

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Solution d'achats électroniques du	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131350/A	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client 20131350	Date 2014-09-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-111-27555	
File No. - N° de dossier 111xn.EN578-131350	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-26	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Moore, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur 111xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1410 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131350/A

Amd. No. - N° de la modif.

012

Buyer ID - Id de l'acheteur

111xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131350

File No. - N° du dossier

111xnEN578-131350

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir ci-joint.

Lettre d'intérêt

Modification de sollicitation 12

But:

- A) Préciser les modifications apportées à la LI.
- B) Répondre aux questions relatives à la LI.

(A) Changements

CHANGEMENT DP 11

La date de clôture de la lettre d'intérêt a été reportée afin de permettre au gouvernement du Canada de répondre à toutes les questions reçues de l'industrie à l'heure actuelle, d'évaluer les commentaires de l'industrie et de déterminer si des étapes supplémentaires sont requises dans le processus de mobilisation.

À la première page de la lettre d'intérêt :

Supprimer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At –à 02:00 PM

On – le 2014-09-30

Insérer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At –à 02:00 PM

On – le 2014-11-26

(B) Questions et réponses

QUESTION 140

Où les centres de données peuvent-ils être situés?

RÉPONSE 140

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 23 de la modification n° 008 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 141

Y aura-t-il davantage de séances de consultation pendant le processus de LI?

RÉPONSE 141

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 36 de la modification n° 008 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 142

Quels arrangements devrait-on établir avec d'autres fournisseurs? Pouvez-vous confirmer les fournisseurs qui participent au processus de consultation jusqu'à présent?

RÉPONSE 142

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 9 de la modification n° 006 de la lettre d'intérêt, ainsi que la question et la réponse n° 18 de la modification n° 008 de la LI.

QUESTION 143

À la suite des réunions avec les prestataires et les intégrateurs, nous avons remarqué un intérêt marqué à l'égard de nos services de plus d'un fournisseur potentiel. Nous aimerions demander s'il nous serait possible de participer à plus d'un marché ou si nous devons être exclusifs. Puisque nous fournissons une solution particulièrement à plusieurs points épineux, mais nous n'avons pas de solution complète à proposer, nous croyons qu'il serait préférable de garder plusieurs options ouvertes, à la fois pour nous et pour vous.

RÉPONSE 143

Ce sont le ou les fournisseurs qui définissent la relation de partenariat entre les fournisseurs. Le GC ne prévoit pas exiger l'exclusivité dans les ententes de partenariat.

On souhaite rappeler aux fournisseurs leurs obligations en vertu de l'article 01, Dispositions en matière d'intégrité – Soumission du document 2003, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels du Guide des CCUA (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/Guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2003/18>). Par conséquent, les fournisseurs doivent se confirmer au Code de conduite pour l'approvisionnement. La version la plus récente du Guide des CCUA 2003 sera incluse dans les modalités de la demande de propositions.

QUESTION 144

Pour les profils d'utilisateur des fournisseurs qui seront nécessaires pour accéder à la solution du GC, y aura-t-il une exigence pour un accès en fonction des rôles?

RÉPONSE 144

Le GC évalue toujours ses besoins et cherche à comprendre les capacités de l'industrie. Des renseignements supplémentaires à ce sujet seront communiqués ultérieurement au cours du processus d'invitation à soumissionner.

QUESTION 145

Est-ce que la solution sera achetée dans le cadre d'un contrat exclusif?

RÉPONSE 145

Tout processus d'approvisionnement qui découle de la LI sera concurrentiel, conformément à la Politique sur les marchés du Conseil du Trésor (<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?section=text&id=14494>), au Règlement sur les marchés de l'État (<http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-87-402/page-2.html>) et à nos obligations dans le cadre de tous les accords commerciaux internes et internationaux pertinents.

QUESTION 146

Est-ce que le Guide des approvisionnements est utilisé par d'autres ministères que TPSGC?

RÉPONSE 146

Le Guide des approvisionnements de TPSGC (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/Guide-des-approvisionnements>) est un guide de TPSGC auquel peuvent se référer les autres ministères, mais ceux-ci ne sont pas obligés de l'utiliser.

QUESTION 147

Est-ce que le GC envisage des approvisionnements sans papier au Canada?

RÉPONSE 147

L'un des objectifs de ce processus est de faire passer le Canada à un environnement électronique, soit sans papier.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.